

各位老師、各位家長大家好：

本人將於 2021 年三月卸下校長職務，在東京中華學校服務了 14 年又六個月，非常感謝在這段期間與我共同努力的老師們，因為有各位老師辛苦認真的付出，才有今天讓外界同聲肯定的良好校譽，同時也要感謝各位家長對學校的支持，本人相信有認真教學的老師與支持學校的家長，東京中華學校一定會延續優良的教學成果，最後祝福各位老師及家長身體健康、家庭幸福。

東京中華學校第 21 任校長 劉劍城 2021.1.15

---

先生各位、保護者の皆様

東京中華学校で14年6ヶ月お世話になり、おかげさまで今年2021年3月をもって校長の職務を終え、退職することとなりました。長い年月で共に協力し合った先生たちに感謝します。先生たちが一生懸命、努力してくれたおかげで、学校が高く評価されました。一方、保護者の皆様からの多大なる支持にも感謝します。東京中華学校には真面目な先生がいて、全力支持する保護者がいますので、本校の優秀な伝統は続くでしょう。今後もさらなる発展を願っています。長きにわたり本当にありがとうございました。

東京中華學校第 21 任校長 劉劍城 2021.1.15